

Ευχαριστούμε για τα σχόλιά σας στην Έρευνα Ικανοποίησης της Κοινότητας

Τα αποτελέσματα της ετήσιας Έρευνας Ικανοποίησης της Κοινότητας της Βικτωρίας έχουν εκδοθεί και το Monash έχει σημειώσει θαυμάσια αποτελέσματα σχετικά με τη συνολική ικανοποίηση της κοινότητας.

Ο Δήμος πέτυχε συνολικά 73 βαθμούς ικανοποίησης, σημαντικά περισσότερους από το μέσο όρο της μητροπολιτικής Μελβούρνης το 2019 που είναι 69.

Υψηλή βαθμολογία επιτεύχθηκε επίσης στην ικανοποίηση της κοινότητας για τη διακυβέρνηση και την ηγεσία, με μέσο όρο βαθμολογίας 73 σε πέντε βασικές κατηγορίες:

- » Διατήρηση της εμπιστοσύνης της τοπικής κοινότητας (73)
- » Συμμετοχή της κοινότητας και διαβούλευση (73)
- » Λήψη αποφάσεων προς το συμφέρον της κοινότητας (72)
- » Ανταπόκριση στις ανάγκες της τοπικής κοινότητας (72)
- » Αντιπροσώπευση, άσκηση επιρροής και συνηγορίας για λογαριασμό της κοινότητας (72)
(Διαβάστε περισσότερα στη σελίδα 2)



ΕΠΟΜΕΝΗ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΗ του Δημοτικού Συμβουλίου

Η επόμενη Συνεδρίαση του Δημοτικού Συμβουλίου θα πραγματοποιηθεί την Τρίτη 24 Σεπτεμβρίου, από τις 7 μ.μ., στο Monash Civic Centre (293 Springvale Rd, Glen Waverley). Η ημερήσια διάταξη θα δημοσιευτεί στον ιστότοπο του Δήμου από τις 5.30 μ.μ. την Πέμπτη 19 Σεπτεμβρίου.

Οι κάτοικοι του Monash και οι υπόχρεοι δημοτικών τελών μπορούν να υποβάλουν ερωτήσεις κατά τη συνεδρίαση. Οι ερωτήσεις πρέπει να υποβληθούν στο Δήμο μέχρι τις 2 μ.μ. της Τρίτης 24 Σεπτεμβρίου. Αν δε μπορείτε να παρακολουθήσετε τις συνεδριάσεις, μπορείτε να τις δείτε απ' το σπίτι σας στο: webcast.monash.vic.gov.au ή να δείτε προηγούμενες συνεδριάσεις.

Για περισσότερες πληροφορίες:

☎ 9518 3555

🌐 www.monash.vic.gov.au/meetings

Monash Civic Centre

📍 293 Springvale Road
Glen Waverley

🕒 8.15 π.μ. έως 5.15 μ.μ.
(Δευτέρα έως Παρασκευή)

Oakleigh Service Centre

📍 3 Atherton Road
Oakleigh

🕒 8.15 π.μ. έως 5.15 μ.μ.
(Δευτέρα έως Παρασκευή)

☎ 9518 3555 📠 9518 3444

✉ mail@monash.vic.gov.au

🌐 www.monash.vic.gov.au

National Relay Service [Εθνική Υπηρεσία Αναμετάδοσης] (για άτομα με προβλήματα ακοής ή όμιλίας) 1800 555 660

Ελληνικά 9321 5482

Επένδυση ΣΕ ΑΘΛΗΤΙΚΟ ΓΗΠΕΔΟ

Ο Δήμος επενδύει \$1,2 εκατ. σε βελτιώσεις στο Princes Highway Reserve West Oval.

Αυτές οι εργασίες είναι ένα συναρπαστικό έργο για τους χρήστες των τοπικών αθλητικών σωματείων και των επισκεπτών του πάρκου, που θα εξασφαλίσει την καλή κατάσταση της χρήσης του γηπέδου καθ' όλη τη διάρκεια των χειμερινών μηνών. Οι εργασίες θα βελτιώσουν σημαντικά την αποχέτευση και την αντοχή στην ξηρασία με την εγκατάσταση του νέου χλοοτάπητα και ενός ιδιαίτερα αποτελεσματικού αρδευτικού συστήματος.

Τα έργα βελτίωσης περιλαμβάνουν:

- » αφαίρεση του υπάρχοντος χλοοτάπητα
- » προσθήκη άμμου και ευθυγράμμιση της επιφάνειας
- » νέο αποχετευτικό και αρδευτικό σύστημα
- » εγκατάσταση χλοοτάπητα θερμών περιόδων
- » νέα στέγαστρα προπονητών και δάπεδα συνθετικού χλοοτάπητα.

Οι εργασίες θα αρχίσουν το Σεπτέμβριο του 2019. Η αναβάθμιση του αγωνιστικού χώρου και οι συναφείς εργασίες αναμένεται να ολοκληρωθούν σε τέσσερις μήνες.

Ωστόσο, θα απαιτηθεί το γήπεδο να παραμείνει κλειστό κατά τη διάρκεια της αναβάθμισης έως 12 μήνες, όσο γίνονται οι βελτιώσεις και εγκαθίσταται ο χλοοτάπητας. Η περιοχή θα περιφραχτεί έως τον Απρίλιο του 2020.

Δε θα υπάρχει πρόσβαση στο δυτικό γήπεδο στη διάρκεια αυτής της περιόδου και περιορισμένη πρόσβαση σε στάθμευση αυτοκινήτων. Το γήπεδο της Princes Highway Reserve East και οι γύρω περιοχές θα παραμείνει ανοιχτό κανονικά. Το νέο γήπεδο αναμένεται να είναι διαθέσιμο για τις συνήθεις αθλητικές χρήσεις από το Σεπτέμβριο του 2020.

Περισσότερες πληροφορίες στις Recreation Services

☎ 9518 3005

✉ recreation@monash.vic.gov.au



Έρευνα Ικανοποίησης της Κοινότητας (Συνέχεια)

Τα αποτελέσματα δείχνουν ότι ο Δήμος αποδίδει πολύ καλά στους βασικούς τομείς των βιβλιοθηκών (85), της διαχείρισης των απορριμμάτων (84) και των υπηρεσιών πελατών (78).

Αυτές οι βαθμολογίες δόθηκαν στο πλαίσιο της Έρευνας Ικανοποίησης της Κοινότητας του 2019, μια έρευνα πρόσωπο με πρόσωπο με 800 τυχαία επιλεγμένους κατοίκους του Monash. Η έρευνα βοηθάει το Δήμο να εντοπίσει υπηρεσίες που χρειάζονται βελτίωση και τομείς που δεν ανταποκρίνονται στις προσδοκίες της κοινότητας.

Οι τομείς που εντοπίστηκαν ότι χρειάζονται προσοχή από τους κατοίκους που ερευνηθήκαν είναι η στάθμευση των αυτοκινήτων, η διαχείριση της κυκλοφορίας, ο φωτισμός των δρόμων, η συντήρηση των δεντροστοιχιών και ο πολεοδομικός σχεδιασμός.

Είμαστε πρόθυμοι να ακούσουμε τους κατοίκους που ανησυχούν

για το φωτισμό στο δρόμο τους, προκειμένου να στείλουμε την ομάδα μας να αξιολογήσει και να λύσει οποιαδήποτε ζητήματα.

Τα αποτελέσματα επίσης έδειξαν μια υποχώρηση στο αίσθημα της σύνδεσης των κατοίκων με τη γειτονιά τους. Μελετάμε έργα που θα αυξήσουν τη συνεκτικότητα μεταξύ των κατοίκων μας και σύντομα θα μοιραστούμε μαζί σας περισσότερα γι αυτά.

Θα συνεχίσουμε να εργαζόμαστε για τη βελτίωση των υπηρεσιών μας ώστε να φτάσουμε σε υψηλότερα πρότυπα. Ευχαριστούμε εκείνους που πήραν μέρος στην έρευνα για τα πολύτιμα σχόλιά τους.

Για περισσότερες πληροφορίες:

☎ 9518 3678

🌐 www.monash.vic.gov.au/surveyresults

Για να αναφέρετε προβλήματα φωτισμού: ☎ 9518 3459

ΜΗΝΥΜΑ ΑΠΟ το Δήμαρχο Shane McCluskey

Ο Δήμος διαβουλεύεται τακτικά με την κοινότητά μας με διάφορους τρόπους, περιλαμβανομένων των Σημείων Ακρόασης, των διαβουλεύσεων σε συγκεκριμένα θέματα, την εμπλοκή σε εκδηλώσεις και φεστιβάλ, καθώς και σε πρόσωπο με πρόσωπο συνεντεύξεις στο πλαίσιο της Έρευνας Ικανοποίησης της Κοινότητας. Είμαστε ενθουσιασμένοι που πετύχαμε να είμαστε στο ίδιο υψηλότερο επίπεδο (μαζί με δύο ακόμη Δήμους) απ' όσους συμμετείχαν σ' αυτή την έρευνα.




Οι πρώιμες ενδείξεις που έχουμε μέχρι σήμερα από τη φετινή Έρευνα Ικανοποίησης της Κοινότητας έδειξαν ότι η κοινότητά μας είναι πολύ ικανοποιημένη σε κάποιους βασικούς τομείς όπως τα απορρίμματα, η ανακύκλωση και η ποιότητα συντήρησης των πάρκων και των ελεύθερων χώρων. Ένα από τα θέματα που η κοινότητα νομίζει ότι χρειάζεται αντιμετώπιση είναι ο φωτισμός. Θα δείτε αλλού σ' αυτό το τεύχος ένα παράδειγμα πώς μπορείτε να βοηθήσετε το Δήμο να εντοπίσει περιοχές που ανησυχούν ιδιαίτερα και οι οποίες μπορεί να χρειάζονται αύξηση ή ενίσχυση της ποιότητας του φωτισμού. Σας ενθαρρύνω να μας γνωστοποιήσετε αν έχετε κάποιες ιδέες γι' αυτές τις περιπτώσεις.

Σε συνεργασία με τον οργανισμό Sustainability Victoria και το Πανεπιστήμιο του Monash, ο Δήμος του Monash φιλοξένησε μια διάσκεψη με θέμα τον 'Πόλεμο στα Ηλεκτρονικά Απορρίμματα' (War on eWaste) η οποία περιλάμβανε μια επιμορφωτική παρουσίαση του

προγράμματος του ABC's War on Waste με παρουσιαστή τον Craig Ruecassel. Ήταν μια ιδιαίτερα επιτυχημένη βραδιά που την παρακολούθησαν περισσότερα από 1000 άτομα, τα οποία έφυγαν περισσότερο ενημερωμένα και παρακινημένα για τον πόλεμο κατά των ηλεκτρονικών απορριμμάτων και για πώς μπορούμε όλοι να τα ανακυκλώνουμε καλύτερα. Ένα τεράστιο ευχαριστώ στην ομάδα μας βιωσιμότητας του Monash που οργάνωσε μια τέτοια εκδήλωση.

Ήταν η ιδιαίτερη η χαρά μου που επισκέφτηκα την περασμένη εβδομάδα την Joyce Adams για να γιορτάσουμε τα εκατοστά της γενέθλια. Η Joyce είναι από χρόνια κάτοικος του Monash και εξακολουθεί να βρίσκεται σε εξαιρετική κατάσταση υγείας. Η Joyce ήταν πολύ περήφανη να δείχνει τις επιστολές της από την Α.Μ. τη Βασίλισσα, τον Πρωθυπουργό και διάφορα μέλη του Πολιτειακού και Ομοσπονδιακού Κοινοβουλίου. Η Joyce ενθουσιάστηκε με την ανθοδέσμη που της πρόσφερε εξ ονόματος της κοινότητας του Monash. Είμαι σ' αλήθεια τυχερός που μπορώ να εκπροσωπώ το Δήμο μας ως Δήμαρχος σε ανεκτίμητα γεγονότα όπως τα 100^α γενέθλια της Joyce

Μη διστάζετε να επικοινωνείτε μαζί μου:

 shane.mccluskey@monash.vic.gov.au
 0466 345 406  [crshanecccluskey](https://www.facebook.com/crshanecccluskey)



Το πρόγραμμα ΠΡΑΣΙΝΑ ΒΛΑΣΤΑΡΙΑ πλουτίζει το Monash

Το Monash έχει πλούσιο φυτικό περιβάλλον πολύτιμο για τους κατοίκους μας. Τα δέντρα και το πράσινο παρέχουν καθαρό αέρα, δροσιά, και συγκρατούν το νερό στο έδαφος.

Το Πρόγραμμα Πράσινα Βλαστάρια [Green Shoots] βοηθάει τους κατοίκους να συνδεθούν με τη φύση, να βελτιώνουν και να αυξήσουν την ευαισθητοποίησή τους για τη βιοποικιλότητα και την εκτίμησή τους στην αξία των δέντρων. Παρέχει δράσεις από τη Στρατηγική Αστικής Βιοποικιλότητας του Δήμου.

Το πρόγραμμα αναπτύχθηκε ως ανταπόκριση στο μεγάλο ενδιαφέρον των κατοίκων να βοηθήσουν στην προστασία και τη βελτίωση του τοπικού φυσικού περιβάλλοντος. Το πρόγραμμα περιλαμβάνει το δημοφιλές Skink Link Project στο Scotchmans Creek στο Oakleigh το οποίο δημιουργεί το νέο βιότοπο για τις τοπικές σαύρες, τα σκινκ. Η


πρόσκλησή μας στην κοινότητα να βοηθήσει στη δημιουργία βιότοπων έγινε δεκτή με ενθουσιασμό και προθυμία από τους κατοίκους που συμμετέχουν με φυτεύσεις και καθαρισμό σκουπιδιών και αγριόχορτων. Κατασκευάστηκαν δύο αίθουσες Skink Link και μαθητές των τοπικών σχολείων μάζεψαν και φύτεψαν σπόρους απ' το απομεινάρι ενός πολύ παλιού ευκάλυπτου και τους φύτεψαν στο περιβάλλον του ρυακιού. Τοποθετήθηκαν επεξηγηματικές πινακίδες από την Warrigal Rd έως την Huntingdale Rd. Πολλοί απολαμβάνουν περιπάτους κατά μήκος του ρυακιού, μαθαίνοντας για το τοπικό περιβάλλον και παρατηρώντας την άγρια φύση.


Από το 2016, περισσότεροι από 100 κάτοικοι συμμετέχουν στο πρόγραμμα Κήποι του Monash για την Άγρια Ζωή [Monash Gardens for Wildlife]. Πραγματοποιούνται εργαστήρια από την ομάδα μας Bushland και παρέχουμε δωρεάν

ιθαγενή φυτάνια για τους κήπους. Συμμετέχουν επίσης σχολεία προκειμένου να αυξήσουν τη βλάστηση στα προαύλια των σχολείων. Αυτοί οι κήποι είναι βαθμίδες ζωτικής σημασίας γιατί δημιουργεί 'διαδρόμους' για την άγρια ζωή που ταξιδεύει μεταξύ δασών, θαμνότοπων και πάρκων.

Οι νέοι εθελοντές Σύμβουλοι Κήπων [Garden Guides] θα επισκέπτονται τους κήπους που συμμετέχουν για να παρέχουν εξατομικευμένες συμβουλές και υποστήριξη πώς να δημιουργήσετε κήπους βιότοπους. Ο Δήμος επίσης συνεργάζεται με κατοίκους του Glen Tower Drive για να δημιουργήσει ένα Κήπο για την Άγρια Ζωή στις ελεύθερες εκτάσεις του δρόμου για να τον χαιρόνται τόσο οι άνθρωποι όσο και η άγρια ζωή.

Για περισσότερες πληροφορίες:

 9518 3555

 SMLT@monash.vic.gov.au



ΑΝΑΘΕΣΕΙΣ σε προμηθευτές

Μια από τις σημαντικότερες υπηρεσίες που παρέχει ο Δήμος είναι η περισυλλογή των κάδων απορριμμάτων, ανακυκλώσιμων και απορριμμάτων κήπων.

Πρόσφατα ολοκληρώσαμε ένα διαγωνισμό για την υπηρεσία περισυλλογής των κάδων. Ο Δήμος ανέθεσε στην εταιρεία Rico Enterprises Pty Ltd (εμπορική ονομασία Solo Resource Recovery) να παρέχει αυτή την υπηρεσία με ένα νέο επταετές συμβόλαιο από τον Απρίλιο το 2020.

Η σύμβαση περιλαμβάνει: χρήση οχημάτων που πληρούν τα πρότυπα EURO6 για μείωση των εκπομπών ρύπων· ένα επιμορφωτικό ταμείο υποστήριξης της επιμόρφωσης της κοινότητας για τη βελτίωση του

τελικού αποτελέσματος της υπηρεσίας· διανομή ενός κάδου κουζίνας σε όλες τις ιδιοκτησίες του Monash που διαθέτουν ήδη κάδο πρασίνων πριν την εφαρμογή της υπηρεσίας απόρριψης των υπολειμμάτων τροφίμων στους πράσινους κάδους τον Ιούλιο το 2020· και την αποκομιδή και μεταφορά των απορριμμάτων στις εγκαταστάσεις ανακύκλωσης και τους χώρους απόρριψης.

Η σύμβαση θα περιλαμβάνει επίσης κοινωνικά και βιώσιμα αποτελέσματα, περιλαμβανομένης της πλήρους απασχόλησης ενός κοινωνικά ή οικονομικά μειονεκτούντος ατόμου.

Η νέα τριετής σύμβαση θα αρχίσει την 1^η Οκτωβρίου 2019. Ο Δήμος κατακύρωσε επίσης το διαγωνισμό

της υπηρεσίας Meals on Wheels στην εταιρεία Lite n' Easy (Victoria) Pty Ltd, να παρέχει και να διανέμει έως 1.000 γεύματα την εβδομάδα σε κατοίκους που χρησιμοποιούν αυτή την υπηρεσία.

Οι Δήμοι του Monash και



του Κnoch διεξήγαν από κοινού διαγωνισμό γι' αυτή την υπηρεσία, εξοικονομώντας επί του κόστους. Ο προηγούμενος προμηθευτής του Δήμου αυτής της υπηρεσίας, η iCook Pty Ltd, ήταν αδύνατο να παρέχει γεύματα μέχρι το τέλος της σύμβασής της το Φεβρουάριο του 2019 και απαιτήθηκε η ανάθεση σε άλλο πάροχο επειγόντως.

Η Lite n' Easy ανέλαβε προσωρινά την παροχή της υπηρεσίας στο Δήμο μέχρι να αναζητηθεί νέος προμηθευτής.

Όλα τα φαγητά διανέμονται στα σπίτια των κατοίκων από προσωπικό του Δήμου και εθελοντές.

Για περισσότερες πληροφορίες:
☎ 9518 3555

Για τον εργολάβο απορριμμάτων:

🌐 www.monash.vic.gov.au/Tender-for-Kerbside-Collection-Services
Για τα Meals on Wheels:

🌐 www.monash.vic.gov.au/New-tender-for-Meals-on-Wheels

Έκθεση Μικρών Κατασκευαστών του MONASH

Η Έκθεση Μικρών Κατασκευαστών του Monash [Monash Mini Maker Faire] είναι μια ΔΩΡΕΑΝ εκδήλωση, για κατασκευαστές, οικογένειες και άλλα άτομα με ανήσυχο πνεύμα που εμπνέονται να δημιουργούν, εφευρίσκουν και να δημιουργούν.

Κάτω απ' τη σημαία των 'Makers Faire', ο Δήμος του Monash φιλοξενεί την πρώτη Monash Mini Maker Faire, σε συνεργασία με το Monash Tech School και την υποστήριξη του Πανεπιστημίου του Monash.

Ελάτε μαζί μας για μια μέρα διαδραστικής διασκέδασης την Κυριακή 1 Δεκεμβρίου από τις 10 π.μ. – 2 μ.μ. στο Monash University Clayton Campus.

Αυτή η εκδήλωση συγκεντρώνει την κοινότητα και μαθητές τεχνίτες, άτομα με χόμπι και εφευρέτες, να επιδείξουν και να γιορτάσουν τη δημιουργικότητά, την επιδεξιότητά και την τεχνολογία τους, μαζί με εταιρείες χορηγούς οι οποίες υποστηρίζουν την κοινότητα των καινοτόμων μας.

Θα υπάρχουν ευκαιρίες να φτιάξετε κι εσείς αντικείμενα, να δοκιμάσετε τις δεξιότητές σας, να δείτε νέες τεχνολογίες και εξοπλισμό, και να μάθετε. Και βεβαίως τι θα ήταν μια 'έκθεση' χωρίς αυτοκίνητα-καντίνες με φαγητά!

Η είσοδος είναι ΔΩΡΕΑΝ αλλά συνιστάται προηγούμενη εγγραφή για να αποφύγετε ουρές. Εγγραφείτε για να παρακολουθήσετε:

🌐 monashmakerfaire2019.eventbrite.com.au

Για περισσότερες πληροφορίες περιλαμβανομένης της εγγραφής κατασκευαστών και ευκαιρίες χορηγιών: 🌐 monash.makerfaire.com



Εργασίες Σταθμού Μεταφόρτωσης

Αντικαθιστούμε την περίφραξη του Σταθμού Μεταφόρτωσης του Monash στη Ferntree Gully Road (Notting Hill) κατά την διάρκεια του Σεπτεμβρίου.

Ο σταθμός μεταφόρτωσης θα παραμένει ανοιχτός καθημερινά (7.30 π.μ.-4 μ.μ.) και θα υπάρχει επιτόπου ρύθμιση της κυκλοφορίας που θα καθοδηγεί τους αυτοκινητιστές στην περιοχή. Θα αφαιρεθεί η παλαιά δυτική και βόρεια περίμετρος της περίφραξης και θα κατασκευαστεί μια νέα τον Οκτώβριο. Προβλέπουμε ότι θα υπάρχουν πιθανές καθυστερήσεις των επισκεπτών αλλά θα φροντίσουμε να τις ελαχιστοποιήσουμε όσο είναι δυνατόν.

Στο πλαίσιο αυτού του έργου ο Δήμος θα αφαιρέσει επίσης 20 δέντρα που έχουν επιθεωρηθεί από τους денδροκόμους μας. Η αφαίρεσή τους είναι επιβεβλημένη για να κατασκευαστεί η περίφραξη, αλλά και η κατάστασή τους δεν είναι άριστη.

Όταν τοποθετηθεί η νέα περίφραξη, θα φυτευτούν 28 νέα δέντρα στο σταθμό μεταφόρτωσης, σε αντικατάσταση των δέντρων που αφαιρέθηκαν. Έχουν επιλεγεί τα είδη *Syzygium austral* ST2, για τις ιδιότητες προστασίας και συντήρησής τους.

Για περισσότερες πληροφορίες: ☎ 9518 3774

ΚΑΛΥΤΕΡΕΣ ΕΓΚΡΙΣΕΙΣ εδώ στο Monash

Ταχύτερες άδειες για τοπικές επιχειρήσεις είναι εδώ ακολουθώντας την εισαγωγή της Διαδικασίας Καλύτερων Εγκρίσεων, μειώνοντας το χρόνο διαδικασίας χορήγησης αδειών επιχειρήσεων.

Το έργο άρχισε να εφαρμόζεται μετά από μια εξέταση των μικρών επιχειρήσεων από την Κυβέρνηση της Βικτωρίας όπου επισημάνθηκε ότι ένα από τα σημαντικά εμπόδια της επιτυχίας των επιχειρήσεων ήταν ο χρόνος που απαιτείτο για την εξασφάλιση των κατάλληλων αδειών. Κατόπιν τούτου οι τοπικοί δήμοι εξέτασαν και εξορθολόγησαν τις υπάρχουσες διαδικασίες.

Έχει σχεδιαστεί μια νέα διαδικασία που απαιτεί ένα μόνο έντυπο αίτησης, καθώς και μια υποστηρικτική υπηρεσία εξορθολογισμού των υφιστάμενων πρακτικών.

Αυτή η νέα διαδικασία είναι ιδιαίτερα χρήσιμη όπου απαιτούνται περισσότερες από μια άδειες

Για παράδειγμα, ένα νέο καφέ μπορεί να απαιτεί άδειες πολεοδομίας, κατασκευής, υγειονομική και κατάληψης πεζοδρομίου. Αυτές τις διαχειρίζονται διαφορετικές ομάδες και πίσω τους υπάρχει διαφορετική νομοθεσία. Η νέα ηλεκτρονική (online) αίτηση, και ο εσωτερικός υποστηρικτικός συντονισμός παρέχουν εξοικονόμηση χρόνου και κόστους για του επιχειρηματίες.

Αυτές οι νέες υπηρεσίες θα είναι ιδιαίτερα επωφελείς για επιχειρήσεις που δεν έχουν υποβάλει προηγουμένως τέτοιες αιτήσεις.

Αυτός είναι ένας άλλος τρόπος υποστήριξης από το Δήμο των τοπικών επιχειρήσεων και της παροχής τοπικών θέσεων εργασίας

Για περισσότερες πληροφορίες: ☎ 9518 3555

🌐 www.monash.vic.gov.au/business-permits

ΕΣΤΙΑΖΟΝΤΑΣ στους Ηλικιωμένους μας

Το νέο μας βιβλιάριο Positive Ageing Lifestyles (PALS) [Τρόποι Ζωής Θετικής Γήρανσης] είναι έτοιμο και περιλαμβάνει πολλές δωρεάν και χαμηλού κόστους εκδηλώσεις για ηλικιωμένα άτομα που ζουν και εργάζονται στο Monash ή απλώς τους αρέσει να επισκέπτονται το δήμο μας.

Το τεύχος Σεπτεμβρίου – Δεκεμβρίου έχει επίσης πολλές πληροφορίες για το Φεστιβάλ Ηλικιωμένων της Βικτωρίας, που πραγματοποιείται στη

διάρκεια του Οκτωβρίου.

Το φεστιβάλ εορτάζει τους περισσότερους από ένα εκατομμύριο κατοίκους της Βικτωρίας ηλικίας 60 ετών και άνω που συνεισφέρουν τόσα πολλά στην κοινωνία μας. Το εκτεταμένο πρόγραμμα προσφέρει κινηματογραφικές προβολές, χορό με ορχήστρα Big Band, ζωντανό θέατρο, μουσική, και ενημερωτικές ημερίδες, με κάτι για τον καθένα και την κάθε μια.

Στα καλύτερα περιλαμβάνονται μια ημερήσια εκδρομή με λεωφορείο στο Gumbuya World με ειδική παρουσίαση της άγριας ζωής τη Δευτέρα 28 Οκτωβρίου, μια παρουσίαση φόρου τιμής στον Έλβις την Πέμπτη 17 Οκτωβρίου και τη χορωδία Sing Australia που

ΟΙ ΤΕΧΝΕΣ ΣΤΟ ΜΟΝΑΣΗ

στη show @ expo

Το Monash έχει μια ακμάζουσα και φανατική καλλιτεχνική κοινότητα και η Έκθεση Τεχνών της Κοινότητας του Monash είναι αφιερωμένη στην προώθηση και το εορτασμό των τεχνών στο Monash.

Αυτή η δωρεάν εκδήλωση την Κυριακή 6 Οκτωβρίου θα παρουσιάσει τοπικούς καλλιτέχνες και καλλιτεχνικές ομάδες που έχουν έδρα το Monash και εργάζονται σε καλλιτεχνικές μορφές που περιλαμβάνουν (αλλά δεν περιορίζονται) σε εικαστικές τέχνες, υφάσματα, κεραμικά, χορό, μουσική, φωτογραφία και κοινοτικό θέατρο.

Αλλά δε χρειάζεται να είστε καλλιτέχνης για να συμμετάσχετε! Ελάτε να συναντήσετε τοπικούς δημιουργούς που ηγούνται μια από τις πολλές δραστηριότητες, εργαστήρια ή καλλιτεχνικές επιδείξεις. Υπάρχει κάτι για όλες τις ηλικίες, και δεξιότητες.

Όλο το απόγευμα θα υπάρχουν θεάματα και ακροάματα από τοπικούς μουσικούς και καλλιτέχνες, ενώ η καλλιτεχνική έκθεση της κοινότητας The Black Dog θα παρουσιάζεται στην The Track Gallery. Αυτά τα έργα τέχνης αποδεικνύουν πώς η δημιουργία είναι θεραπευτική πηγή σε περιόδους άγχους και κατάθλιψης.

Υποδυθείτε ένα χαρακτήρα με τα κοστούμια από το βεστιάριο του Encore Theatre βγάλτε μια φωτογραφία του εαυτού σας με τα χάσταγκ #ThisIsMonashArts #MonashArtsExpo για να μοιραστείτε την εμπειρία σας.

Υπάρχουν πολλά να δοκιμάσετε και να μάθετε στην εκδήλωση, που θα πραγματοποιηθεί στο Mount Waverley Community Centre, 45 Miller Crescent, από 11 π.μ.-2 μ.μ.

Για περισσότερες πληροφορίες: ☎ 9518 3636

✉ events@monash.vic.gov.au

θα εμφανιστεί τη Πέμπτη 31 Οκτωβρίου.

Στη διάρκεια του φεστιβάλ η Πολιτειακή Κυβέρνηση θα παρέχει δωρεάν δρομολόγια στα δημόσια μέσα μεταφοράς για τους κάτοχους της Κάρτας Ηλικιωμένων της Βικτωρίας (Victorian Seniors Card) από 6-13 Οκτωβρίου.

Για περισσότερες πληροφορίες προκειμένου να λάβετε το βιβλιάριο PALS: ☎ 9518 3555 ή
✉ PALS@monash.vic.gov.au
🌐 www.monash.vic.gov.au/seniors-festival

Μπορείτε επίσης να πάρετε δωρεάν ένα βιβλιάριο για το Φεστιβάλ Ηλικιωμένων από τις βιβλιοθήκες μας.



ΝΕΑ ΤΩΝ ΔΗΜΟΤΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ Cr Stuart James

Η επένδυση σε αθλητικές εγκαταστάσεις και αναβάθμιση πάρκων ήταν μια από τις υποσχέσεις μου σ' αυτή τη θητεία μου στο Δήμο. Είμαι περήφανος για τις επενδύσεις σε αρκετές αναβαθμίσεις που έχουν πραγματοποιηθεί στην Εκλογική Περιφέρεια του Oakleigh τα λίγα προηγούμενα χρόνια. Μια ολοκαίνουργια παιδική χαρά κατασκευάστηκε στη Samada Street, στο Notting Hill και αναβαθμίσαμε την παιδική χαρά της Catherine Avenue, του Mt Waverley. Επίσης έχουμε εγκρίνει προσφορές για την ανακατασκευή των παιδικών χαρών στη Melissa Street και στην Evelyn Street, στο Clayton, η κατασκευή των οποίων θα αρχίσει σύντομα. Το κόσμημα του στέμματος ωστόσο είναι η Galbally Reserve στο Hughesdale που άνοιξε πρόσφατα και για την οποία ο Δήμος δαπάνησε σχεδόν μισό εκατομμύριο δολάρια κατασκευάζοντας ένα εκπληκτικό νέο παιχνιδότοπο. Η πρώτες 'έκφραστικές κούνιες' (expression swings) του Monash εγκαταστάθηκαν στη Samada Street, και περιλάβαμε αυτό το εκπληκτικό παιχνίδι και στη Galbally Resere. Αν δεν έχετε πάει να το δείτε, βεβαιωθείτε ότι το συμπεριλάβατε στη λίστα σας. Η κόρη μου τρελαίνεται να παίζει σ' αυτό (δείτε αριστερά).

Ήμουν επίσης ιδιαίτερα ευχαριστημένος που είδα δύο μεγάλα έργα να εγκρίνονται στον προϋπολογισμό αυτού του έτους, περιλαμβανομένης της ανακατασκευής της Princes Highway Reserve West (Oakleigh East), κόστους \$1,2 εκατ. Για να είμαι ειλικρινής, το γήπεδο είναι άθλιο και σε απελπιστικά επείγουσα ανάγκη αυτής της επέμβασης. Μαζί με την πρόσφατη εγκατάσταση φωτισμού και το σχετικά νέο περίπτερο, αυτό θα είναι το τελευταίο κομμάτι του παζλ. Πιο κάτω στη Scammell Reserve, ο Δήμος ενέκρινε την πρότασή μου για χρηματοδότηση της αναβάθμισης του φωτισμού του γηπέδου που θα συνοδεύει το εκπληκτικό περίπτερο κόστους \$2,4 εκατ. που άνοιξε πέρσι. Αυτά τα δύο γήπεδα θα είναι περιοχές για τις οποίες οι κάτοικοι θα είναι πολύ περήφανοι και πολλοί θα τους ζηλεύουν.

Το Νοέμβριο του 2017, σας ενημέρωσα για μια ακόμη βασική δέσμευση που ανέλαβα, να βοηθήσω γονείς που αντιμετωπίζουν θέματα κοινωνικού αποκλεισμού μετά τη γέννηση του παιδιού τους. Μετά από πολλές συζητήσεις με υπεύθυνους, το Cabena Street Playgroup εμφανίστηκε ως ένα άτυπο κέντρο για γονείς, παππούδες, φροντιστές και παιδιά για να συναναστρέφονται και μοιράζονται τις εμπειρίες τους. Η επιτυχία αυτής της ομάδας παιχνιδιού είναι αστρονομική, με 400 οικογένειες να την επισκέπτονται κάθε εβδομάδα. Στο τέλος του περασμένου χρόνου, ο Δήμος ενέκρινε μια κίνηση να ανοίξει ένα δεύτερο κέντρο στο Glen Waverley το οποίο έγινε εξίσου γρήγορα δημοφιλές. Λειτουργούμε επίσης ειδικά προγράμματα στα κέντρα για να βοηθήσουμε γονείς σε ποικίλα θέματα όπως άγχος, ανησυχίες ψυχικής υγείας και προκλήσεις του να είναι κανείς/ μια μοναδικός γονιός. Είναι αναμφίβολα μια πρωτοβουλία για την οποία είμαι περήφανος να έχω πρωτοστατήσει. Αν είστε φροντιστής ή έχετε μικρά παιδιά, ή εγγόνια, σας προτρέπω να βρείτε το χρόνο να επισκεφτείτε τα κέντρα.

Μη διστάζετε να επικοινωνείτε μαζί μου:

✉ Stuart.James@monash.vic.gov.au

☎ 0413 184 250

Οι ΔΗΜΟΤΙΚΟΙ σας ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ



Μπορείτε να επικοινωνείτε με του Δημοτικού Συμβούλους τηλεφωνικά ή με email. Επιστολές μπορούν να αποστέλλονται στο:
PO Box 1, Glen Waverley 3150

Glen Waverley Ward



Cr Geoff Lake
0411 645 281
Geoff.Lake@monash.vic.gov.au



Cr Lynnette Saloumi
0466 465 355
Lynnette.Saloumi@monash.vic.gov.au

Mount Waverley Ward



Cr Brian Little
Deputy Mayor
0407 878 033
Brian.Little@monash.vic.gov.au



Cr Rebecca Paterson
0437 959 163
Rebecca.Paterson@monash.vic.gov.au



Cr MT Pang Tsoi
0466 465 376
MT.Pang.Tsoi@monash.vic.gov.au

Mulgrave Ward



Cr Robert Davies
0416 000 777
Robert.Davies@monash.vic.gov.au



Cr Paul Klisaris
0412 516 026
Paul.Klisaris@monash.vic.gov.au



Cr Shane McCluskey
Mayor
9518 3524 /
0466 345 406
Shane.McCluskey@monash.vic.gov.au

Oakleigh Ward



Cr Josh Fergeus
0466 465 421
Josh.Fergeus@monash.vic.gov.au



Cr Stuart James
0413 184 250
Stuart.James@monash.vic.gov.au



Cr Theo Zographos
0430 316 911
Theo.Zographos@monash.vic.gov.au



Πώς να...;

...Γίνω συνδρομητής/τρια στα ηλεκτρονικά πληροφοριακά δελτία (e-newsletters) του Δήμου

- » **Μηνιαίο ηλεκτρονικό ενημερωτικό δελτίο (email newsletter):** Αποκτήστε τα τελευταία τοπικά νέα στα εισερχόμενά σας με μια συνδρομή στα ηλεκτρονικά νέα (e-news) του Δήμου. Μπορείτε επίσης να εγγραφείτε συνδρομητές στα καλλιτεχνικά και πολιτιστικά νέα, στη βιβλιοθήκη, στη βιωσιμότητα και στο επιχειρηματικό e-newsletter. www.monash.vic.gov.au/subscribe
- » **Email εβδομαδιαίων εκδηλώσεων:** Αποκτήστε τις εβδομαδιαίες ειδοποιήσεις των προσεχών εκδηλώσεων: www.monash.vic.gov.au/events
- » **Μιλάτε κάποια άλλη γλώσσα;** Αν θέλετε να λαβαίνετε πληροφορίες του Δήμου σε μια γλώσσα διαφορετική από τα Αγγλικά, εγγράψτε τα στοιχεία σας www.monash.vic.gov.au/my-language

ΠΡΟΟΔΟΣ ΕΡΓΑΣΙΩΝ στο Κέντρο Ψυχαγωγίας του Oakleigh

Οι εργασίες κατεδάφισης στο εσωτερικό του Κέντρου Ψυχαγωγίας του Oakleigh (ORC) συνεχίζονται καθώς η ανακατασκευή των \$24,4 εκατ. προχωρεί.

Οι εργασίες μέχρι στιγμής περιλαμβάνουν την αφαίρεση των εγκαταστάσεων και των γηπέδων του πρώην Oakleigh Tennis Club με τις εκκαφές να έχουν αρχίσει. Ακόμη πραγματοποιούνται κατεδαφίσεις στις εσωτερικές περιοχές όπου θα γίνει ο χώρος του σταδίου και η κατασκευή κερκίδων. Η μεταφορά της λέσχης του τένις ελευθέρωσε χώρο για την επέκταση του κέντρου αναψυχής. Οκτώ νέα γήπεδα τένις με συνθετικό χλοοτάπητα εγκαταστάθηκαν στην Caloola Reserve η οποία είναι το νέο σπίτι του νέου Oakleigh Tennis Club, που επεκτάθηκε με τη συγχώνευση των Oakleigh και North Oakleigh Tennis Clubs.

Το υπαίθριο κολυμβητήριο και οι εγκαταστάσεις του ORC θα επαναλειτουργήσουν για την καλοκαιρινή περίοδο 2019/20 από τις 6 Νοεμβρίου. Ωστόσο, θα υπάρξουν αλλαγές στο χώρο στάθμευσης αυτοκινήτων καθώς ο χώρος βρίσκεται υπό ανακατασκευή. Θα τοποθετηθούν κατευθυντήριες πινακίδες που θα βοηθούν τους επισκέπτες να προσεγγίζουν τις κολυμβητικές εγκαταστάσεις στη διάρκεια των κατασκευών.

Η ανακατασκευή θα μετατρέψει το υπάρχον κέντρο σε ένα εξαιρετικό ολοκληρωμένο αθλητικό συγκρότημα πολλαπλών χρήσεων με:

- » Πέντε νέα κλειστά γήπεδα μπάσκετ (που θα εξυπηρετούν ανάγκες βόλεϊμπολ και νέτμπολ)
- » Νέες περιοχές βελτιωμένου γυμναστήριου και ομαδικής γυμναστικής
- » Μετατροπή του υπάρχοντος σταδίου σε περιφερειακή εγκατάσταση γυμναστικής του Waverley Gymnastics Club.

Η κατασκευή αναμένεται να ολοκληρωθεί τον Οκτώβριο του 2020.

Για περισσότερες πληροφορίες:

www.monash.vic.gov.au/Council-Projects

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ στο Clayton

Ο Δήμος του Monash εργάζεται δραστήρια με τους κατοίκους του Clayton στις περιοχές γύρω απ' το Πανεπιστήμιο του Monash προκειμένου να βελτιώσουν τις πρακτικές αποκομιδής απορριμμάτων και ανακύκλωσης. Αυτό γίνεται σε ανταπόκριση της ανησυχίας των κατοίκων για λόγους ασφάλειας στην περιοχή και γενικά θέματα άνεσης.

Στο Clayton, τα παράνομα πεταμένα απορρίμματα στις πρασιές και στα πεζοδρόμια, τα σκορπισμένα σκουπίδια σε ιδιωτικά και δημόσια οικόπεδα, ο ξέχειλοι κάδοι απορριμμάτων ή κάδοι που παραμένουν επί εβδομάδες στις πρασιές, είναι πλέον σύνηθες φαινόμενο που συμβάλει στην ανησυχία των κατοίκων.

Η Ομάδα Βιωσιμότητας του Δήμου συνεργάζεται με την Ομάδα Βιωσιμότητας του Πανεπιστημίου του Monash, στο Clayton Zone Project, προκειμένου να βελτιώσουν την αποκομιδή των απορριμμάτων και την ανακύκλωση, να μειώσουν την παράνομη απόρριψη και να βελτιώσουν τη χρήση των κάδων.

Αυτό το έργο άρχισε με χρηματοδότηση του Sustainability Victoria's Litter Innovation Fund, το οποίο χρηματοδοτούσε την αποκομιδή ογκωδών απορριμμάτων των σπουδαστών. Ο Δήμος προσέλαβε δύο σπουδαστές του Πανεπιστημίου του Monash, οι οποίοι επιθεωρούσαν και έλεγχαν τις ιδιοκτησίες συλλέγοντας στοιχεία σχετικά με τα απορρίμματα, τις παράνομες απορρίψεις και άλλα θέματα σχετικά με την αποκομιδή από τα πεζοδρόμια. Αυτά τα στοιχεία χρησιμοποιήθηκαν σε ένα επιμορφωτικό πρόγραμμα το οποίο περιλάμβανε ενημερωτικές κάρτες οι οποίες αφήνονταν κάτω απ' τις πόρτες των σπιτιών των κατοίκων μαζί με ετικέτες που τοποθετούνταν στις χειρολαβές των κάδων απορριμμάτων που περιείχαν ακατάλληλα αντικείμενα. Ο Δήμος επίσης συνεργάζεται στενά με τους κατοίκους των οποίων οι κάδοι παραμένουν έξω μετά την αποκομιδή, καθώς η Τοπική Νομοθεσία αριθμός 3 επιβάλλει οι κάδοι να επιστρέφουν στην ιδιοκτησία μετά την αποκομιδή.

Ο Δήμος θα συνεχίσει να συνεργάζεται με τους κατοίκους με σωστό τρόπο ώστε να μειωθούν τα οικιακά απορρίμματα και να αυξηθεί η ανακύκλωση, και μαζί να επιστρέφουν οι κάδοι μέσα στην ιδιοκτησία τους μετά την αποκομιδή.

Ο Δήμος θα στέλνει προειδοποιήσεις και θα επιβάλει πρόστιμα στους κατοίκους της περιοχής γύρω απ' το Πανεπιστήμιο του Monash οι οποίοι συνεχίζουν να λειτουργούν με λάθος τρόπο.

Για περισσότερες

πληροφορίες:

[9518 3555](tel:95183555)

WasteServicesAdmin@monash.vic.gov.au





MONASH Ανοιχτοί Κήποι

Σάββατο 9 Νοεμβρίου, 10 π.μ.-4 μ.μ.

Ακολουθώντας τη καταπληκτική περσινή επιτυχία, η δεύτερη ημέρα Ανοιχτών Κήπων του Monash θα γιορτάσει το Νοέμβριο τους σπουδαίους κήπους του Monash. Οκτώ διαφορετικοί και ενδιαφέροντες κήποι (μαζί με κάποιους νέους) θα είναι ανοιχτοί στο κοινό για επίσκεψη στη διάρκεια της ημέρας. Το Waverley Garden Club

συντονίζει την εκδήλωση, με την υποστήριξη του Δήμου του Monash.

Για να μάθετε περισσότερα για κάθε κήπο και πώς να φτάσετε εκεί:


 www.monash.vic.gov.au/monash-open-gardens



ΣΥΝΔΕΘΕΙΤΕ: Τάξεις Ψηφιακής Επιμόρφωσης για Ηλικιωμένους


3-31 Οκτωβρίου

Ελάτε μαζί μας και διασκεδάστε δωρεάν στις τάξεις τεχνολογίας στη βιβλιοθήκη, με τάξεις για ηλεκτρονικούς υπολογιστές και πώς να είστε ασφαλείς στο διαδίκτυο, να μάθετε τον υπολογιστή σας, ή μια εισαγωγή για το πώς να στέλνετε και να παίρνετε ηλεκτρονικά μηνύματα (email), και πολλά άλλα! Συνιστούμε να παρακολουθήσετε και τις πέντε συνεδρίες της σειράς μαθημάτων, αλλά αν προτιμάτε μπορείτε να κάνετε κράτηση για ξεχωριστές συνεδρίες.

 Clayton Library
9-15 Cooke Street, Clayton

Κρατήσεις απαραίτητες:

 9541 3120

 www.monlib.vic.gov.au/beconnected


ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΕΣ ΟΜΙΛΙΕΣ: Ο Bill Henson και η MGA στο The Glen

Πέμπτη 26 Σεπτεμβρίου 6 μ.μ.

Ο Αυστραλός φωτογράφος Bill Henson επιστρέφει στο Glen Waverley με μια δωρεάν ομιλία στο The Glen.

Ελάτε να ακούσετε και να ρωτήσετε τον Bill Henson καθώς εξερευνά τις εικόνες του που πήρε από το Glen Waverley. Μπορείτε να δείτε την πλήρη έκθεση στην Πινακοθήκη του Monash, 860 Ferntree Gully Road, Wheelers Hill μέχρι τις 29 Σεπτεμβρίου.

 The Glen Shopping Centre, 235 Springvale Road, Glen Waverley

Οι κρατήσεις είναι απαραίτητες, για περισσότερες πληροφορίες:  www.theglen.com.au



Bill HENSON Untitled 73 1985-86 από τη σειρά Untitled 1985-86 ευγενική προσφορά του καλλιτέχνη, Tolarno Galleries (Melbourne) and Roslyn Oxley 9 Gallery (Sydney)

Γεύμα Δικτύου Γυναικών Επιχειρηματιών του MONASH


Δευτέρα 21 Οκτωβρίου 12.30 μ.μ.-2.30 μ.μ.

Ελάτε και εμπνευστείτε από την κοινωνική καινοτομία, και ιδιαίτερα επιτυχημένη γυναίκα επιχειρηματία και Γενική Διευθύντρια της World Vision Australia, Claire Rogers. Θα μοιραστεί την ιστορία της περιλαμβανομένης της μετακίνησής της από επικεφαλής της ψηφιακής τράπεζας της Αυστραλίας ANZ, στην ηγεσία της υψηλού κύρους Μη Κυβερνητικής Οργάνωσης (NGO). Μαθήτριες του τοπικού δευτεροβάθμιου σχολείου έχουν προσκληθεί να αναμειχθούν με τις συμμετέχουσες και να ακούσουν και να κατανοήσουν τις επιχειρήσεις. Οι ιδέες τους έχουν εμπνεύσει το ακροατήριο καθώς θεωρούν και μοιράζονται πώς αντιλαμβάνονται το μέλλον. Εισιτήριο \$60



 Riversdale Golf Club, γωνία Huntingdale & High Street Roads, Mount Waverley

Για περισσότερες πληροφορίες και κρατήσεις:

 9518 3097

 monashwhatglassceiling.eventbrite.com.au

